



FICHE TECHNIQUE PRODUIT

Scheda tecnica prodotto - Produktdatenblatt

3142DV4



P161M

MATELAS EN MOUSSE VISCOÉLASTIQUE MONOBLOC

P. 2

*Materasso monoblocco in schiuma viscoelastica
ad alta densità*

P. 4

*Spritzgeformte Matratze aus viskoelastischem
Schaumstoff mit hohem Raumgewicht*

P. 6

Référence <i>Codice articolo - Artikel-Nr</i>	P161M
Descriptif <i>Descrizione - Beschreibung</i>	Matelas monobloc moulé en mousse viscoélastique à mémoire de forme avec insert en mousse haute résilience. <i>Materasso stampato in un'unica sezione, realizzato in schiuma viscoelastica con effetto memory e con un inserto di forma anatomica in schiuma HR.</i> <i>Spritzgeformte Matratze aus viskoelastischem Schaumstoff mit einem anatomisch geformten Kern und Abgerundeten ecken.</i>
Nom du fabricant <i>Produttore - Hesteller</i>	SYST'AM (System Assistance Medical SAS)
Lieu de fabrication <i>Luogo di fabbricazione - Herstellungsort</i>	ZAE Route de Casseneuil - Le Lédar - 47300 Villeneuve-sur-Lot - Francia
Marquage CE <i>Marcatura CE - CE Klasse</i>	Classe 1

CARACTERISTIQUES GÉNÉRALES *Specifiche generali - Allgemeine Eigenschaften*

Matériaux du dispositif <i>Materiali del dispositivo</i> <i>Verwendete Materialien</i>	Mousse polyuréthane viscoélastique moulées et mousse polyuréthane haute résilience <i>Schiuma poliuretana viscoelastica e schiuma poliuretana ad alta resilienza (HR)</i> <i>PU viskoelastischer Schaumstoff und PU Kaltschaumstoff</i>
Matériaux de la protection <i>Materiale della copertura</i> <i>Bezugsmaterial</i>	Polymaille® : enduction polyuréthane sur textile jersey. <i>Tessuto in Jersey rivestito in Poliuretano.</i> <i>PU-Beschichtung auf Jersey-träger</i>
Normes applicables <i>Norme applicabili</i> <i>Einbezogene Normen</i>	NF EN ISO 845, NF EN ISO 1856, NF EN ISO 2439, NF EN ISO 1798, NF EN ISO 3386-1, ISO 13362, NF EN ISO 8067, ISO 2286-3, NF EN ISO 1421, NF ISO 2528, ISO 811, NF EN ISO 1923, NF EN 597-1, NF EN 597-2



ZAE Route de Casseneuil - Le Lédar - 47300 Villeneuve-sur-Lot - Francia
Tel. servizio commerciale: 05 53 40 23 50 - Fax servizio commerciale: 05 53 40 50 40
E-mail: commercial@systemam.com - www.systemam.com
Numero internazionale: +33 5 53 40 50 30 - Fax internazionale: +33 5 53 40 58 38
E-mail internazionale: info@systemam.com

CARACTERISTIQUES DE LA MOUSSE VISCOELASTIQUE À MÉMOIRE DE FORME

CARACTÉRISTIQUES	NORMES	SPÉCIFICATIONS P161M		SPÉCIFICATIONS LPP	CARACTÉRISTIQUES LPP
Masse volumique nette (en kg/m ³)	NF EN ISO 845	80,0 kg/m ³ ± 5,0		≥ 75 kg/m ³	Performance
Déformation rémanente (en %)	NF EN ISO 1856 Taux de compression : 75%	≤ 5 %		≤ 8 %	Performance
Energie d'absorption relative (Hystérésis) (en %)	NF EN ISO 2439 Chapitre 7.1 1 ^{er} cycle	> 32 %		> 32 %	Performance
Allongement (en %)	NF EN ISO 1798	≥ 90 %		≥ 90 %	Performance
Résistance à la compression : mousse bleue (en kPa)	NF EN ISO 3386-1 Mesure au 1 ^{er} cycle à 10, 23 et 40 °C. Lecture à 4 min	CC25	1,50 kPa ± 0,30	Valeur nominale	Suivi
		CV40	2,05 kPa ± 0,35		
		CC65	3,90 kPa ± 0,80		
Résistance à la compression : mousse blanche (zone talonnière version Multiportance) (en kPa)	NF EN ISO 3386-1 Mesure au 1 ^{er} cycle à 10, 23 et 40 °C. Lecture à 4 min	CC25	0,95 kPa ± 0,30	Valeur nominale	Suivi
		CV40	1,3 kPa ± 0,30		
		CC65	2,50 kPa ± 0,50		
Facteur d'indentation	ISO 2439 Chapitre 7.1 1 ^{er} cycle	≥ 2,3		Valeur nominale	Suivi
Déformation rémanente après compression dans des conditions humides (en %)	ISO 13362	< 3 %		Valeur nominale	Suivi

CARACTERISTIQUES DE LA MOUSSE HAUTE RÉSILIENCE

CARACTÉRISTIQUES	NORMES	SPÉCIFICATIONS P161M		SPÉCIFICATIONS LPP	CARACTÉRISTIQUES LPP
Masse volumique nette (en kg/m ³)	NF EN ISO 845	40,0 kg/m ³ ± 4,0		≥ 34 kg/m ³	Performance
Déformation rémanente (en %)	NF EN ISO 1856 Taux de compression : 50%	≤ 8 %		≤ 8 %	Performance
Déchirement (en N/m)	NF EN ISO 8067	≥ 170 N/m		≥ 170 N/m	Performance
Résistance à la compression : (en kPa)	NF EN ISO 3386-1	CC25	2,70 kPa ± 0,40	Valeur nominale	Suivi
		CV40	3,40 kPa ± 0,50		
		CC65	7,30 kPa ± 1,00		
Facteur d'indentation	ISO 2439	≥ 2,6		≥ 2,6	Performance
Déformation rémanente après compression dans des conditions humides (en %)	ISO 13362	< 12 %		Valeur nominale	Suivi

CARACTERISTIQUES DE LA PROTECTION POLYMAILLE®

CARACTÉRISTIQUES	NORMES	SPÉCIFICATIONS P161M		SPÉCIFICATIONS LPP	CARACTÉRISTIQUES LPP
		POLYMAILLE®	POLYMAILLE® HD		
Épaisseur (en µm)	ISO 2286-3	300 µm ± 50	380 µm ± 50	Valeur nominale	Suivi
Allongement à la rupture dans les deux sens (en %)	NF EN ISO 1421 Méthode 1	≥ 55 %	≥ 100 %	Valeur nominale	Suivi
Force de rupture dans les deux sens (en N)		≥ 90 N	≥ 150 N		
Perméabilité à la vapeur d'eau (en g/m ² 24h)	NF ISO 2528	> 500 g/m ² 24h	> 500 g/m ² 24h	Valeur nominale	Suivi
Imperméabilité (en m)	ISO 811	> 3 m	> 3 m	Valeur nominale	Suivi
Anallergique	-	✓	✓		
Antibactérien	-	✓	✓		
Antimicrobien	-	✓	✓		
Antifongique	-	✓	✓		
Base anti dérapante	-	✓	-		
Ouverture	-	3 côtés	3		
Conditions de nettoyage	-				
Désinfection	-	 Par produit de pulvérisation à froid (ammonium quaternaire - glutaraldéhydes...)			

PROPRIÉTÉS DU MATELAS (mousse + protection)

CARACTÉRISTIQUES	NORMES	SPÉCIFICATIONS P161M				SPÉCIFICATIONS LPP				CARACTÉRISTIQUES LPP
Dimensionnelles (<i>en cm</i>)	NF EN ISO 1923	Largeur (± 1 cm)		Voir tableau page 8		≥ 85 cm				Propriétés physiques
		Longueur (± 3 cm)				≥ 188 cm				
		Épaisseur		14,2 cm ± 0,20		14 cm ≤ Épaisseur ≤ 20 cm				
Comportement au feu	NF EN 597-1 NF EN 597-2	Passe				Passe				Sécurité
Répartition des pressions avant vieillissement. Pression maximum (<i>en g/cm²</i>)	Annexe II-C	Charge	Tête	Fessier	Talon	Charge	Tête	Fessier	Talon	Performance
		40 kg	≤ 67	≤ 47	≤ 81	40 kg	≤ 67	≤ 47	≤ 81	
		60 kg	≤ 90	≤ 61	≤ 99	60 kg	≤ 90	≤ 61	≤ 99	
		80 kg	≤ 112	≤ 71	≤ 112	80 kg	≤ 112	≤ 71	≤ 112	
Répartition des pressions après vieillissement. Pression maximum (<i>en g/cm²</i>)	Annexe II-C	≤120 % de Pmax avant vieillissement				≤120 % de Pmax avant vieillissement				Performance

CARATTERISTICHE DELLA SCHIUMA VISCOELASTICA CON EFFETTO MEMORY

CARATTERISTICHE	NORME	SPECIFICHE DI P161M	
Densità netta (kg/m^3)	NF EN ISO 845	80,0 $kg/m^3 \pm 5,0$	
Set di compressione (%)	NF EN ISO 1856 Compressione: 75%	$\leq 5 \%$	
Energia di assorbimento relativa (%)	NF EN ISO 2439 Capitolo 7.1 1° ciclo	$> 32 \%$	
Allungamento (%)	NF EN ISO 1798	$\geq 90 \%$	
Forza di compressione Schiuma blu (kPa)	NF EN ISO 3386-1 Letture 4 min. 1° ciclo di misurazione a 10, 23 e 40 °C.	CC25	1,50 kPa $\pm 0,30$
		CV40	2,05 kPa $\pm 0,35$
		CC65	3,90 kPa $\pm 0,80$
Forza di compressione Schiuma bianca (area dei talloni del materasso a superficie multipla) (kPa)	NF EN ISO 3386-1 Letture 4 min. 1° ciclo di misurazione a 10, 23 e 40 °C.	CC25	0,95 kPa $\pm 0,30$
		CV40	1,3 kPa $\pm 0,30$
		CC65	2,50 kPa $\pm 0,50$
Coefficiente di deformazione a compressione	ISO 2439 Capitolo 7.1 1° ciclo	$\geq 2,3$	
Set di compressione in condizioni di umidità (%)	ISO 13362	$< 3 \%$	

CARATTERISTICHE DELLA SCHIUMA AD ALTA RESILIENZA

CARATTERISTICHE	NORME	SPECIFICHE DI P161M	
Densità netta (kg/m^3)	NF EN ISO 845	40,0 $kg/m^3 \pm 4,0$	
Set di compressione (%)	NF EN ISO 1856 Compressione: 50%	$\leq 8 \%$	
Resistenza a strappo (N/m)	NF EN ISO 8067	$\geq 170 N/m$	
Forza di compressione (kPa)	NF EN ISO 3386-1	CC25	2,70 kPa $\pm 0,40$
		CV40	3,40 kPa $\pm 0,50$
		CC65	7,30 kPa $\pm 1,00$
Coefficiente di deformazione a compressione	ISO 2439	$\geq 2,6$	
Set di compressione in condizioni di umidità (%)	ISO 13362	$< 12 \%$	

CARATTERISTICHE DELLA COPERTURA POLYMAILLE®

CARATTERISTICHE	NORME	SPECIFICHE DI P161M	
		POLYMAILLE®	POLYMAILLE® HD
Spessore (μm)	ISO 2286-3	300 $\mu\text{m} \pm 50$	380 $\mu\text{m} \pm 50$
Allungamento a rottura in entrambe le direzioni (%)	NF EN ISO 1421 Metodo 1	$\geq 55 \%$	$\geq 100 \%$
Forza di rottura in entrambe le direzioni (N)		$\geq 90 \text{ N}$	$\geq 150 \text{ N}$
Permeabilità al vapore acqueo ($\text{g}/\text{m}^2 \text{ 24h}$)	NF ISO 2528	$> 500 \text{ g}/\text{m}^2 \text{ 24h}$	$> 500 \text{ g}/\text{m}^2 \text{ 24h}$
Resistenza alla penetrazione dell'acqua (m)	ISO 811	$> 3 \text{ m}$	$> 3 \text{ m}$
Ipoallergenico	-	✓	✓
Antibatterico	-	✓	✓
Antimicrobico	-	✓	✓
Antimicotico	-	✓	✓
Base antiscivolo	-	✓	-
Zip	-	3 lati	3 lati
Condizioni di pulizia	-		
Disinfezione	-	 Disinfettare utilizzando prodotti spray per applicazione a freddo (ammonio quaternario, glutaraldeidi, ecc.).	

PROPRIETÀ DEL MATERASSO (schiuma + copertura)

CARATTERISTICHE	NORME	SPECIFICHE DI P161M			
		Larghezza ($\pm 1 \text{ cm}$)	Lunghezza ($\pm 3 \text{ cm}$)	Spessore	
Dimensioni (cm)	NF EN ISO 1923	Vedere tabella pagina 8			
Accendibilità	NF EN 597-1 NF EN 597-2	Superata			
Mappatura pressione prima dell'invecchiamento Pressione massima (g/cm^2)	Allegato II-C	Carico	Testa	Glutei	Talloni
		40 kg	≤ 67	≤ 47	≤ 81
		60 kg	≤ 90	≤ 61	≤ 99
Mappatura pressione dopo dell'invecchiamento Pressione massima (g/cm^2)	Allegato II-C	80 kg	≤ 112	≤ 71	≤ 112
		$\leq 120 \%$ di Pmax prima dell'invecchiamento			

EIGENSCHAFTEN DES VISKOELASTISCHEN SCHAUMSTOFFES

EIGENSCHAFTEN	NORMEN	EIGENSCHAFTEN DER P161M	
Rohdichte (kg/m^3)	NF EN ISO 845	80,0 $\text{kg/m}^3 \pm 5,0$	
Druckverformungsreste (%)	NF EN ISO 1856 Compression: 75%	$\leq 5 \%$	
Hysteräs ($\%$)	NF EN ISO 2439 Chapter 7.1 1 st cycle	$> 32 \%$	
Bruchdehnung (%)	NF EN ISO 1798	$\geq 90 \%$	
Druckspannung Blauer Schaum (kPa)	NF EN ISO 3386-1 1 st cycle measurement at 10, 23 and 40 ° C. 4 min read	CC25	1,50 kPa $\pm 0,30$
		CV40	2,05 kPa $\pm 0,35$
		CC65	3,90 kPa $\pm 0,80$
Druckspannung Weißer Schaum (Fersenbereich der Matratze mit der Multitragefähigkeit) (kPa)	NF EN ISO 3386-1 1 st cycle measurement at 10, 23 and 40 ° C. 4 min read	CC25	0,95 kPa $\pm 0,30$
		CV40	1,3 kPa $\pm 0,30$
		CC65	2,50 kPa $\pm 0,50$
Druckverformungs Koeffizienten	ISO 2439 Chapter 7.1 1 st cycle	$\geq 2,3$	
Druckverformungsrestes bei Feuchte (%)	ISO 13362	$< 3 \%$	

EIGENSCHAFTEN DES KALTSCHAUMSTOFFES (KERN)

EIGENSCHAFTEN	NORMEN	EIGENSCHAFTEN DER P161M	
Rohdichte (kg/m^3)	NF EN ISO 845	40,0 $\text{kg/m}^3 \pm 4,0$	
Druckverformungsreste (%)	NF EN ISO 1856 Compression: 50%	$\leq 8 \%$	
Weiterreißwiderstands (N/m)	NF EN ISO 8067	$\geq 170 \text{ N/m}$	
Druckspannung (kPa)	NF EN ISO 3386-1	CC25	2,70 kPa $\pm 0,40$
		CV40	3,40 kPa $\pm 0,50$
		CC65	7,30 kPa $\pm 1,00$
Druckverformungs Koeffizienten	ISO 2439	$\geq 2,6$	
Druckverformungsrestes bei Feuchte (%)	ISO 13362	$< 12 \%$	

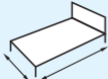
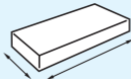
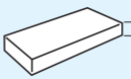
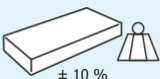
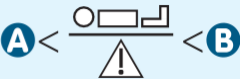
EIGENSCHAFTEN DES BEZÜGES POLYMAILLE®

EIGENSCHAFTEN	NORMEN	EIGENSCHAFTEN DER P161M	
		POLYMAILLE®	POLYMAILLE® HD
Dicke (μm)	ISO 2286-3	300 $\mu\text{m} \pm 50$	380 $\mu\text{m} \pm 50$
Bruchdehnung in 2 Richtungen (%)	NF EN ISO 1421 Method 1	$\geq 55 \%$	$\geq 100 \%$
Zugfestigkeit in 2 Richtungen (N)		$\geq 90 \text{ N}$	$\geq 150 \text{ N}$
Wasserdampfdurchlässigkeit ($\text{g}/\text{m}^2 24\text{h}$)	NF ISO 2528	$> 500 \text{ g}/\text{m}^2 24\text{h}$	$> 500 \text{ g}/\text{m}^2 24\text{h}$
Widerstandes gegen das Durchdringen von Wasser (m)	ISO 811	$> 3 \text{ m}$	$> 3 \text{ m}$
Hypoallergen	-	✓	✓
Antibakteriell	-	✓	✓
Antimikrobiotisch	-	✓	✓
Antifungal	-	✓	✓
Rutschfest Unterseite	-	✓	-
Reißverschluss	-	3 sides	3 sides
Reinigungskonditionen	-		
Desinfektion	-	 Desinfektion des Bezuges mit desinfektionspray: Quatärammonium, Glutaraldehyde, Amocid, Alkylamin, Ethylenoxid, usw...	

MATRATZE-EIGENSCHAFTEN (Kern & Bezug)

EIGENSCHAFTEN	NORMEN	EIGENSCHAFTEN DER P161M			
Größe (cm)	NF EN ISO 1923	Breite (± 1 cm)		Siehe S. 8	
		Länge (± 3 cm)			
		Dicke		14,2 cm ± 0,20	
Entzündbarkeit	NF EN 597-1 NF EN 597-2	Pass			
Druckverteilung vor Alterung. Pmax. (g/cm ²)	Annexe II-C	Belastung	Kopf	Gesäß	Fersen
		40 kg	≤ 67	≤ 47	≤ 81
		60 kg	≤ 90	≤ 61	≤ 99
		80 kg	≤ 112	≤ 71	≤ 112
Druckverteilung nach Alterung. Pmax (g/cm ²)	Annexe II-C	≤ 120% der Pmax vor Alterung			

DIMENSIONS *Dimensioni - Größe*

REF							
P161MO...		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	16,5 kg / 36 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MO...70		70 x 200 cm / 27 x 79"	68 x 199 cm / 26 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	13,0 kg / 28 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MO...80		80 x 200 cm / 31 x 79"	77 x 199 cm / 31 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	14,5 kg / 32 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MO...100		100 x 200 cm / 39 x 79"	96 x 199 cm / 40 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	18,0 kg / 40 lb	35 kg / 77 lb	160 kg / 352 lb
P161MO...110		110 x 200 cm / 43 x 79"	105 x 199 cm / 42 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	20,0 kg / 44 lb	35 kg / 77 lb	160 kg / 352 lb
P161MO...120		120 x 200 cm / 47 x 79"	115 x 199 cm / 46 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	22,0 kg / 48 lb	35 kg / 77 lb	160 kg / 352 lb
P161MO...140		140 x 200 cm / 55 x 79"	133 x 199 cm / 54 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	25,5 kg / 56 lb	35 kg / 77 lb	160 kg / 352 lb
P161MO...160		160 x 200 cm / 63 x 79"	155 x 199 cm / 61 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	31,5 kg / 69 lb	135 kg / 297 lb	270 kg / 594 lb
P161MO...190		90 x 190 cm / 35 x 75"	88 x 187 cm / 34 x 74"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	16,0 kg / 35 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MO...220		90 x 220 cm / 35 x 88"	88 x 221 cm / 34 x 88"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	20,0 kg / 44lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MOK...170		70 x 170 cm / 27 x 67"	68 x 165 cm / 26 x 65"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	10,0 kg / 22 lb	10 kg / 22 lb	40 kg / 88 lb
P161MOK...160		80 x 160 cm / 31 x 63"	77 x 155 cm / 31 x 61"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	10,0 kg / 22 lb	10 kg / 22 lb	40 kg / 88 lb
P161MOPMHA		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	16,5 kg / 36 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MOP...		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	17,0 kg / 37 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MOH...		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	16,5 kg / 36 lb	80 kg / 176 lb	180 kg / 396 lb
P161MOH...120		120 x 200 cm / 47 x 79"	115 x 199 cm / 46 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	22,0 kg / 48 lb	135 kg / 297 lb	270 kg / 594 lb
P161MOH...140		140 x 200 cm / 55 x 79"	133 x 199 cm / 54 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	25,5 kg / 56 lb	135 kg / 297 lb	270 kg / 594 lb
P161MOD...		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	16,0 kg / 35 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MOD...100		100 x 200 cm / 39 x 79"	96 x 199 cm / 40 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	19,5 kg / 35 lb	35 kg / 77 lb	160 kg / 352 lb
P161MFPMHF		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	19,0 kg / 42 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MFPM2HF		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	19,0 kg / 42 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MFPMHF120		120 x 200 cm / 47 x 79"	115 x 199 cm / 45 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	25,0 kg / 55 lb	35 kg / 77 lb	160 kg / 352 lb
P161MFPMHF190		90 x 190 cm / 35 x 75"	88 x 187 cm / 34 x 74"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	18,5 kg / 41 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MFPPMHF		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	20,0 kg / 44 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MFPEPMHF		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	20,0 kg / 44 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MFPMHI		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	19,0 kg / 42 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MFPMHI80		80 x 200 cm / 31 x 79"	77 x 199 cm / 31 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	17,0 kg / 37 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb
P161MFPMHI100		100 x 200 cm / 39 x 79"	96 x 199 cm / 40 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	21,0 kg / 46 lb	35 kg / 77 lb	160 kg / 352 lb
P161MFPMHI110		110 x 200 cm / 43 x 79"	105 x 199 cm / 42 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	23,0 kg / 51 lb	35 kg / 77 lb	160 kg / 352 lb
P161MFPMHI120		120 x 200 cm / 47 x 79"	115 x 199 cm / 45 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	25,0 kg / 55 lb	35 kg / 77 lb	160 kg / 352 lb
P161MFPPPMHI		90 x 200 cm / 35 x 79"	88 x 199 cm / 34 x 78"	14,2 cm (± 0,2) / 5,5"	20,0 kg / 44 lb	35 kg / 77 lb	130 kg / 286 lb

Dimensions en Inch à titre indicatif (± 0,5") / Dimensioni in pollici solo a scopo informativo (± 0,5") / Größe in Zoll nur zur Information (± 0,5")

CONDITIONNEMENTS Imballaggio - Verpackungen

MATELAS COMPRESSÉS <i>Materassi compressi</i> <i>Komprimierte Matratze</i>				MATELAS NON COMPRESSÉS <i>Materassi non compressi</i> <i>Nicht komprimierte Matratze</i>			
En cartons unitaires (format du carton : 40 x 40 x 89 cm) <i>In scatola di cartone</i> (dimensioni: 40 x 40 x 89 cm) <i>Einzelkartonage</i> (Größe: 40 x 40 x 89 cm)		En box-palette (2 x box de 8 matelas : dimension du box : 120 x 80 x 90 cm) <i>In scatola-pallet</i> (2 scatole da 8 materassi: dimensioni di una scatola: 120 x 80 x 90 cm) <i>Palettbox</i> (2 box of 8 mattresses: Größe: 120 x 80 x 90 cm)		En cartons unitaires (format du carton : 200 x 89 x 18,5 cm) <i>In scatola di cartone</i> (dimensioni: 200 x 89 x 18,5 cm) <i>Einzelkartonage</i> (Größe: 200 x 89 x 18,5 cm)		En box-palette (box de 8 matelas : dimension du box : 120 x 80 x 90 cm) <i>In scatola-pallet</i> (scatola da 8 materassi: dimensioni della scatola: 120 x 80 x 90 cm) <i>Palettbox</i> (box of 8 mattresses: Größe: 120 x 80 x 90 cm)	
DISPONIBLE COMPRESSÉ	NOMBRE DE MATELAS PAR PALETTE	DISPONIBLE EN BOX-PALETTE	NOMBRE DE MATELAS PAR PALETTE	DISPONIBLE NON COMPRESSÉ	NOMBRE DE MATELAS PAR PALETTE	DISPONIBLE EN BOX-PALETTE	NOMBRE DE MATELAS PAR PALETTE
Disponibile COMPRESSO	N. di materassi per pallet	Disponibile in scatola-pallet	N. di materassi per pallet	Disponibile NON COMPRESSO	N. di materassi per pallet	Disponibile in scatola-pallet	N. di materassi per pallet
Komprimiert verfügbar	Menge auf Palette	Verfügbar auf PalettenBox	Menge auf Palettenbox	Nicht Komprimiert verfügbar	Menge auf Palette	Verfügbar auf PalettenBox	Menge auf Palettenbox
✓ Toutes références Tutti i codici articolo Alle Artikel		✓		✓ Toutes références Tutti i codici articolo (ajouter BX à la fin de la référence) (Aggiungere NC alla fine del codice articolo - Mit NC die Art-Nr ergänzen)		✓	
12 (format de la palette Dimensioni del pallet - Palettengröße: 120 x 80 x 190 cm)		16 (format de la palette Dimensioni del pallet - Palettengröße: 120 x 80 x 192 cm)		6 (format de la palette Dimensioni del pallet - Palettengröße: 120 x 80 x 212 cm)		8 (format de la palette Dimensioni del pallet - Palettengröße: 120 x 80 x 212 cm)	
		P161MOPMHI, P161MOPMHF, P161MOPPMHI, P161MOPPMHF, P161MFPMHF seulement per G6 (ajouter BX à la fin de la référence) (Aggiungere BX alla fine del codice articolo - Mit BX die Art-Nr ergänzen)				P161MOPMHI, P161MOPMHF, P161MOPPMHI, P161MOPPMHF, P161MFPMHF seulement Solo (ajouter NCBX à la fin de la référence) (Aggiungere NCBX alla fine del codice articolo Mit NCBX die Art-Nr ergänzen)	